

Music Musique	
October 11, 2025, 5 p.m. 11 octobre 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	October 12, 2025, 5 p.m. 12 octobre 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>

Prelude / Prélude Nun danket alle Gott, BWV 657 - J. S. Bach	Offertory / Offertoire CBW 532 For the fruit of all creation
Procession DMV 569 Nous chanterons pour toi, Seigneur	Acclamations - Sanctus : Messe de Sala-Guimont. - Saint, Saint, Saint. - Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire. - Amen: CBW 281 C.
Kyrie Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison.	Communion - Agneau de Dieu – CBW 295 - For countless blessings M.G. For countless blessings given free, for countless blessings given free, O Jesus-Christ be praised! O Jesus-Christ, be praised!
Gloria Glory to God in the highest! And on earth, peace to people of good will!	Postlude Nun danket alle Gott, op. 65, no. 59 -S. Karg-Elert
Psalm / Psaume Le Seigneur a fait connaître sa victoire et révélé sa justice aux nations.	
Acclamations - Alleluia - Intentions: - M.G. - Seigneur, Écoute-Nous! - Lord, Hear Our Prayer!	

12 octobre 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude Nun danket alle Gott, BWV 657 - J. S. Bach	Acclamations - Messe de Sala-Guimont - Saint, Saint, Saint - Acclamation d'anamnèse: Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus. Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire. - Amen
Procession DMV 569 Nous chanterons pour toi, Seigneur	
Kyrie Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	
Gloria Messe du Partage – É. Daniel	Communion - Fraction : Agneau de Dieu - DMV 357 Nous te louons, Dieu créateur
Psaume Le Seigneur a fait connaître sa victoire et révélé sa justice aux nations.	
Acclamations - Alleluia 1 – M.G. - Seigneur, Écoute-Nous	Méditation I looked and behold a white cloud. H. Willan Levez les yeux et regardez les champs car ils sont prêts à être moissonnés.
Offertoire	Postlude Nun danket alle Gott, op. 65, no. 59 -S. Karg-Elert
Gratias Agimus. Messe in SI minor, J.S. Bach. Nous te rendons grâce pour ton immense gloire.	

October 12, 2025, 12 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude Nun danket alle Gott, BWV 657 - J. S. Bach	Acclamations - Mass for a Servant-Church - M.G. - Holy, Holy, Holy - When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, O Lord, until you come again. - Amen CBW 281 C
Procession CBW 532 For the fruit of all creation	Communion - Lamb of God: CBW 295 - For countless blessings M.G. - For countless blessings given free, for countless blessings given free, O Jesus-Christ be praised! O Jesus-Christ, be praised!
Kyrie Confiteor + DMV 166	
Gloria Glory to God - M.G.	Meditation - I looked and behold a white cloud. H. Willan - Lift up your eyes upon the fields, for they are white even unto harvest.
Psalm The Lord has revealed his victory in the sight of the nations.	
Acclamation - Alleluia 1. M.G - Prayers: Lord, Hear Our Pray'!	
Presentation - Gratias Agimus. B minor Mass, J S Bach - We give you thanks for your great glory	Postlude Nun danket alle Gott, op. 65, no. 59 -S. Karg-Elert

Baptism / Baptême

- Deacon Ricardo Santiago, (English)
- Diacre Luc Ouedraogo, (français)
 - Kindly contact the office to obtain preparation information at least three months prior.
 - Veuillez communiquer avec le secrétariat concernant la préparation au moins trois mois à l’avance.

Weddings / Mariage

- Kindly contact the office at least six months prior to the date planned for registration and preparation information
- S.V.P. communiquer avec le secrétariat au moins six mois avant la date prévue concernant l’inscription et la préparation

You can find details concerning the Sacraments of Baptism and Marriage on our web site: www.notredameottawa.com

Les renseignements concernant les sacrements du baptême et du mariage se trouvent également sur notre site web : www.notredameottawa.com

Pastoral Council / Conseil de pastorale

Doug Briscoe (Chair - président), Denis Forget, Pierrette Landry, Richard Evraire, Brian C.M. Barrett, Nathalie Brunette, Teresa Holmes, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu., Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Temporal Affairs Council / Conseil des affaires temporelles

Denis Mailloux (Secretary - secrétaire), Pierre Thivierge (Treasurer- trésorier), Richard Evraire (Interim Chair), Rebecca Murray, Amanda Katsande, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef

Liturgy Committee / Comité de liturgie

Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef, Ellen Shyaka, Belinda Briones, Pierrette Landry, Brian Barrett, Aimé Kenga.

Development and Peace / Développement et Paix

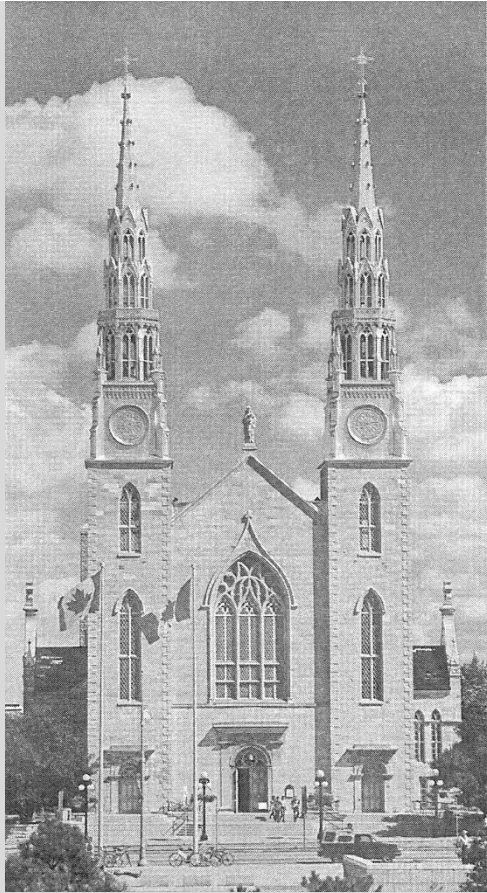
Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb (Bilingual Council / Conseil bilingue)

Paul Hong, Grand Knight / Grand chevalier

Information regarding the Knights of Columbus can be found on the Notre-Dame Website under ‘Serving’.

Les informations concernant les Chevaliers de Colomb sont disponibles sur le site web de Notre-Dame sous "Le Service".

REVENUES / REVENUS	
Week of September 29 to October 5, 2025 Semaine du 29 septembre au 5 octobre 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$6,139.90
Canada Helps / Canada Dons	\$567.21
Other revenues / Autres revenus	\$11,648.40
TOTAL	\$18,355.51
Required / Requis	\$21,800.00
Diocesan Special Collections / Quêtes spéciales diocésaines:	
Needs of the Church / Besoins de l'Église	\$65.00
Reconciliation / Réconciliation	\$120.00



Basilique-Cathédrale NOTRE DAME Cathedral Basilica

✙ Marcel Damphousse Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall	
✙ Yvan Mathieu, S.M. Auxiliary Bishop of Ottawa-Cornwall/ Evêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall	
Rector / Recteur Fr. /Abbé Jacques Kabangu	
Vice-Rector / Vice-Recteur Fr. / Abbé Michael El-Nachef	
Deacons / Diacres Ricardo Santiago (English) Luc Ouedraogo (français)	
Director of Music / Directeur de la musique Michel Guimont	
Titular Organist / Organiste titulaire Jennifer Loveless	
Administration Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administratif	
Sexton / Bedeau Carole Blouin Stéphane Charette	

SUNDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES DOMINICALES
Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

WEEKDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES SUR SEMAINE
From Monday to Saturday / Du lundi au samedi

Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📠 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from October 11 to October 19, 2025
CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 11 octobre au 19 octobre 2025



11	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>
----	--

11	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
----	--

12	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>

13	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
----	---

14	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>
----	--

15	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
----	---

16	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>
----	---

17	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
----	--

18	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>
----	--

18	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
19	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>

Confessions / Réconciliations

- 20 minutes before each Mass
- 20 minutes avant chaque Messe

Thanksgiving Hours | Heures d’ouverture pour l’Action de Grâce

The parish office will be closed starting at noon on Friday, October 10th until Tuesday, October 12th at 9 am. Café des Tours will also be closed on Monday October 13th. Mass in English will take place as usual at 12:15pm. Happy Thanksgiving!

Le bureau paroissial sera fermé du vendredi 11 octobre à midi jusqu'au mardi 15 octobre à 9h. Le Café des Tours sera aussi fermé le 14 octobre. La Messe aura lieu comme d’habitude en anglais à 12h15. Bonne Action de Grâce!

28th Sunday in Ordinary Time | 28e dimanche du temps ordinaire
(October 11, 2025 | 11 octobre 2025)

Word from the Rector | Mot du recteur



central to my relationship with God.

The prayer of thanksgiving should spring spontaneously from our hearts, especially when we rediscover the unique value of life. Being called into existence is a free gift from the Creator, and realizing this awakens a deep sense of gratitude to Him. “How abundant are your works, O Lord! All these things your wisdom has wrought; the earth is filled with your good things.” » (Psalm 103:24).

Our gratitude must also extend to all the people the Lord places on our path. Each contributes, in their own way, to our development, our fulfillment, and our human growth. Taking the time to name these blessings and offer them in the prayer of thanksgiving allows us to grasp the communal and relational dimension of Christian life.

The Church always turns to God by celebrating the Eucharist, the prayer of thanksgiving par excellence, where we acknowledge that we receive everything through Christ. Despite human wanderings and slavery to evil, the Father, in his unconditional love, has not abandoned humanity. He sent his Son to free us and open the path of salvation to eternal life. Through this gesture of infinite love, we are invited to give thanks every day for the gift of Christ, who reconciles us with God. May our lives be marked each day by this deep and sincere gratitude to the One who gives us everything, freely, out of love..

Father Jacques Kabangu

Rendre grâce spontanément

Je me souviens encore, avec émotion, de ce jour où, à 16 ans, l’homélie sur le lépreux guéri (Luc 17, 11-19) avait bouleversé mon cœur. Ce Samaritain, après avoir vu sa requête exaucée, revient vers Jésus pour lui exprimer sa reconnaissance. Cet exemple m’a longtemps rappelé combien, dans ma jeunesse, je me limitais principalement à la prière de demande, négligeant trop souvent de remercier le Seigneur après avoir reçu ses grâces. Aujourd’hui, ma perspective s’est transformée; la gratitude est devenue centrale dans ma relation à Dieu.

La prière d’action de grâce devrait jaillir spontanément de nos cœurs, surtout lorsque nous redécouvrons la valeur unique de la vie. Être appelés à l’existence est un don gratuit du Créateur, et en prendre conscience suscite un sentiment profond de gratitude envers Lui. « Quelle profusion dans tes œuvres, Seigneur ! Tout cela, ta sagesse l’a fait ; la terre s’emplit de tes biens. » (Psaume 103, 24).

Notre reconnaissance doit aussi s’étendre à toutes les personnes que le Seigneur place sur notre route. Chacun contribue, à sa manière, à notre développement, notre épanouissement, et notre croissance humaine. Prendre le temps de nommer ces bienfaits et de les offrir dans la prière d’action de grâce nous permet de saisir la dimension communautaire et relationnelle de la vie chrétienne.

L’Église se tourne toujours vers Dieu en célébrant l’eucharistie, la prière d’action de grâce par excellence, où nous reconnaissons tout recevoir par le Christ. Malgré les errances humaines et l’esclavage du mal, le Père, dans son amour inconditionnel, n’a pas abandonné l’humanité. Il a envoyé son Fils pour nous libérer et nous ouvrir le chemin du salut vers la vie éternelle. Par ce geste d’amour infini, nous sommes invités à rendre grâce chaque jour pour le don du Christ, qui nous réconcilie avec Dieu. Que nos vies soient chaque jour marquées par cette reconnaissance profonde et sincère envers Celui qui nous donne tout, gratuitement, par amour.

Abbé Jacques Kabangu

Chapelet méditatif à Notre-Dame | Meditative Rosary at Notre-Dame

Joignez la cathédrale le 23 octobre à 19h pour un chapelet méditatif bilingue en l’année du jubilé d’espérance, qui sera animé par les prêtres de la paroisse : père Michael, Jacques et les diacres Luc et Carlo. Une réception suivra les prières, venez en grand nombre!

Join us at the cathedral on October 23 at 7 p.m. for a bilingual meditative rosary in the year of Jubilee of Hope, led by the parish priests: Father Michael, Jacques, and deacons Luc and Carlo. A reception will follow the prayers, all are welcome!

Coats for Kids program | Manteaux pour les enfants

Over the past few years, Notre Dame Cathedral parishioners have raised funds for the Knights of Columbus Coats for Kids program, providing hundreds of winter coats for the needy families of the Ottawa Bytown area. It would be appreciated if you would consider a financial contribution after the Masses on Oct 18-19, 2025. The Knights of Columbus will be at the exits to collect financial donations (cash or TAP).

Au cours des dernières années, les paroissiens de la cathédrale Notre-Dame ont collecté des fonds pour le programme “Manteaux pour les enfants”, fournissant ainsi des centaines de manteaux d’hiver aux familles dans le besoin du quartier d’Ottawa Bytown. Il serait apprécié que vous considériez une contribution après les messes des 18 et 19 octobre 2025. Les Chevaliers de Colomb seront présents aux sorties pour recueillir des dons (en espèces ou par carte).

In our Cathedral Community | Dans notre communauté de la cathédrale

Congratulations and welcome to the family of God to Stéphanie Tudorovsky who was baptized October 12.

Soirée de prière et de guérison à Orléans | Night of prayer and healing at Orleans

La samedi 25 octobre à 18h30, L’église St-Joseph d’Orléans aura une soirée de prières, de louanges et de guérison avec des enseignements sur la puissance du saint Nom de Jésus. Les coûts sont de 10\$ pour enfant et 20\$ pour adulte pour aider à couvrir les frais et soutenir la mission. Tel : 742-986-9818, Courriel : albummyriam@gmail.com

On Saturday, October 25, at 6:30 p.m., St. Joseph's Church in Orleans will hold an evening of prayer, praise, and healing with teachings on the power of the holy name of Jesus. The cost is \$10 per child and \$20 per adult to help cover expenses and support the mission. Tel: 742-986-9818 Email: albummyriam@gmail.com

Pilgrims of Hope, Come walk with us!

On October 23th, celebrate the 9a.m. Mass at St. Patrick’s Fallowfield and walk the Ottawa Camino to Notre Dame Cathedral, Ottawa. Pilgrims who have joined us in the past are Fr. Mark Goring, the Servants of the Cross and the Queenship of Mary Community and people from in and around Ottawa and beyond! The 29 km walk will take approximately 8 hours, leaving 9:45am and concluding with a potluck reception at Notre Dame Cathedral Basilica. Check out Pilgrimage details and signup: route, shuttle need, to volunteer to drive, optional start/finish points, potluck dish, to volunteer cleanup here link: <https://www.signupgenius.com/go/10C0E48AAA82FAAF5C16-57986854-rosary>

2026 pilgrimage in Ireland | pèlerinage 2026 en Irlande

There will be a 2-week Catholic Shrines Pilgrimage April 2026 with Msgr. Joseph Muldoon, Holy Cross Parish, to Ireland, Northern Ireland, and Scotland. Coordinator: JBCtravel.ca, Dennis@jbctravel.ca, 613 581-5566, Limited number. Book early!

Missionnaire de l’espérance parmi les peuples | Missionary of hope among peoples

La journée mondiale des missions sera célébrée le dimanche 19 octobre en cette année de Jubilé. Venez célébrer, dans un esprit missionnaire d’action de grâces cette invitation de pape François d’être Missionnaire de l’espérance parmi les peuples. Une quête spéciale universelle aura lieu ce jour, demandé par le pape pour répartir dans le monde selon les besoins des diocèses, surtout ces les plus pauvres.

World Mission Day will be celebrated on Sunday, October 19, in this Jubilee Year. Come celebrate, in a missionary spirit of thanksgiving, Pope Francis' invitation to be Missionaries of Hope among the peoples. A special universal collection will take place on this day, requested by the Pope, to be distributed throughout the world according to the needs of the dioceses, especially the poorest ones.

Next Quo Vadis Evening | Prochaine soirée Quo Vadis

Is the Lord calling you to serve him as a priest? Join other men discerning the priesthood for monthly formation, fellowship, and Eucharistic Adoration. Each night will be held at the new Café des Tours, located in the basement of Notre Dame Cathedral in Ottawa. The next Quo Vadis night is on Thursday October 16th at 7pm. To join the Quo Vadis email list or for more information, contact Fr. Connor O’Hara, the Vocations Director for the diocese, at vocations@ottawacornwall.ca

Le Seigneur vous appelle-t-il à la prêtrise? Soyez des nôtres lors de nos rencontres mensuelles axées sur la formation, la camaraderie et l’adoration eucharistique, en compagnie de confrères aussi en quête de discernement par rapport à la prêtrise. Les rencontres auront lieu au nouveau Café des Tours, situé au sous-sol de la basilique cathédrale Notre-Dame, à Ottawa. La prochaine rencontre aura lieu le jeudi 15 octobre à 19h. Pour vous abonner à la liste de diffusion Quo Vadis ou pour plus d’information, communiquez avec M. l’abbé Connor O’Hara, directeur des Vocations pour l’archidiocèse, à vocations@ottawacornwall.ca